



ENGLISH NOW! NEWS

www.englishnow.jp

『行動を起こさなければ 100%成功はない』

これは歴代最高と謳われるアイスホッケー選手、ウェイン・グレッツキーの有名な台詞です。

たとえ既に広く知られているとしても、この成功と失敗の違いを表す言葉は人々の心に深く刻まれ続けるべきでしょう — 特に日本では…。何のリスクもなしに、どうして良い結果を期待できるのでしょうか？この世には保証されていることなど、一つもありません。実際のところ、もしそこに何かしら成功への保証があれば、それは成果とは呼べません。違いますか？

経済生活においても社会的関係においても、日本はリスク嫌いの、保守的な態度を



Fail Forward

“You miss 100% of the shots you don't take!”

This is a well-known quote from Wayne Gretzky—generally recognized as the greatest ice hockey player of all time.

Even though well-known, these words must continually be taken to heart—especially in Japan—for they will be the difference between success and failure. How can one possibly expect any good results in any endeavor without risk? Nothing worth achieving is guaranteed. In fact, if it were guaranteed, it could hardly be called an achievement, could it?

Japan has earned a reputation for risk-averse, conservative behavior—whether in personal finances or social relationships. Without a guarantee, many will call off a project. A landlord demands a guarantor from a tenant. A bank wants a guarantor for a loan. Even the Immigration Department wants a guarantor before issuing a visa.

取る国と言われています。保証がなければ多くの人や組織が計画を取りやめてしまいます。大家は住人に、銀行はローンのために保証人を要求します。移民局ですら、ビザ取得のために保証人を欲しがります。

価値ある成果にリスクを負うこと…そしてそこに失敗はつきもの。これは英語学習においても同じです。

**“You miss 100% of the shots
you don't take!”—Wayne Gretzky**

『失敗から学びましょう！』

ジョン・マクスウェルによるこの言葉は、特にビジネス界においてよく耳にするかもしれません。この言葉が意図するのは、**失敗は成功のために必要不可欠**ということ。アメリカの起業家は新しい事業が成功するまでに平均4回程失敗をすと言われています。

立ち上がり、乗り越え、そして進んでいきましょう。

どんな失敗もそこから何を学んだか、次の試みへの道筋を示すことで価値あるものになります。そしてもし成功すれば、次は更に難しいことに挑戦する時です。

多くの生徒さまは、当校にレッスンにいらしても受け身の姿勢で何かが起こるのを

Anything worth achieving involves risk-taking... and failing. And this applies to learning English, too.

“Fail forward!”

“Failing forward”—a phrase coined by John Maxwell and most heard in the business world—means that failure is essential for success. In the U.S., entrepreneurs fail an average of almost 4

“You miss 100% of the shots you don't take!”—Wayne Gretzky

times before they succeed in starting a new business.

Get up, get over it, get going.

Each failure is valuable for what you've learned and steers you in the right direction for your next attempt. And if you succeed, it's time to try something harder.

Many students come to class and passively wait for something to happen...for English to somehow magically enter them, perhaps. It won't

待っています。英語が魔法のように身に付くことを期待しているのでしょうか。残念ながらそんなことは起こり得ません。どれだけ学べるかは、どれだけ皆さんがリスクを負うかと比例しているのです。積極的に輪に飛び込んで、恐れることなく話をして下さい。レッスン前に、または指名をされる前にどんなことを話すか計画しましょう。丁寧に、前向きに、他の話し手に割り込むことを学んで下さい。リスクを負いましょう。

そしてどうか、失敗をして下さい。この失敗こそ上達の鍵なのです。

ENGLISH NOW!では「どこで間違ってしまったのか」をお教えし、そして「どうすれば正しい方向に行くかアドバイス」をします。

『完璧ではなく、目標に向かいなさい』—デイビット・アレン

リスクを負い、失敗から学び、方向を定めて、そして前進的に大胆な目標を立て続けましょう。

『失敗は受け入れられる、誰でもどこかで失敗するのだから。ただ、挑戦しないことは受け入れられない。』—マイケル・ジョーダン

Jacques

happen. The English you learn is directly proportional to the risk you take. You must proactively jump in and talk—fearlessly. Before class, plan ahead and decide on a topic to introduce on your own, before your name is called. Learn to politely and constructively interrupt other speakers. Take the risk.

And please...make mistakes! Those mistakes are your key to improvement. At English Now!, we'll

let you know where you're going wrong and steer you in the right direction.

“Go for direction, not perfection!”—David Allen

Take risks, learn from your mistakes, stay the course, and continue to set progressively bolder goals.

“I can accept failure, everyone fails at something. But I can't accept not trying.”—Michael Jordan

Jacques